



17 de marzo de 2025

Estimado/a empresario/a de Cambridge:

La Ciudad de Cambridge está realizando una encuesta a pequeños/as empresarios/as a lo largo de Main Street. Esta encuesta recopilará información después de la instalación de 2023 de carriles separados para bicicletas. Se instalaron carriles para bicicletas como parte de la Ordenanza de Seguridad de Ciclismo.

### **Acerca de la encuesta a negocios**

Les estamos pidiendo a los negocios minoristas, restaurantes y de servicios médicos que realicen una encuesta en línea. Esta encuesta tomará aproximadamente 5-6 minutos. Por favor responda la encuesta con la mayor honestidad posible. La encuesta incluye una solicitud de que comparta su información financiera con nosotros. **Cualquier información financiera que proporcione se mantendrá confidencial en la medida que lo permita la ley y los datos solo se compartirán en el agregado.**

Los tipos de muestras de información financiera que serán de utilidad podrían incluir:

- Datos fiscales de ventas/comidas
- Declaraciones de impuestos
- Declaraciones de ganancias y pérdidas

**El/la dueño/a del negocio, gerente o persona de operaciones debería completar esta encuesta.** Si usted tiene muchos negocios en Hampshire St., cada ubicación recibirá un enlace único de encuesta.

**El código QR de la encuesta única solo servirá para su negocio.** Si tiene un/a vecino empresario/a que no haya recibido una carta de la ciudad, si tiene preguntas sobre la encuesta o si tiene problemas para acceder al enlace que se encuentra debajo, por favor comuníquese con nosotros escribiendo a [edd@cambridgema.gov](mailto:edd@cambridgema.gov) y alguien lo ayudará.

Gracias por su participación. Esperamos con ansias recibir sus comentarios.

Atentamente,

Pardis Saffari  
Directora de Oportunidad y Desarrollo Económico  
Ciudad de Cambridge, Departamento de Desarrollo Comunitario

---

**Melissa Peters** | Subdirectora Municipal en Funciones para Desarrollo Comunitario  
**Sandra Clarke** | Jefa de Administración y Operaciones

## ¿Qué es la Ordenanza de Seguridad de Ciclismo?

En 2019, el Concejo Municipal de Cambridge aprobó la Ordenanza de Seguridad de Ciclismo (CSO, por sus siglas en inglés). La Ordenanza requiere la construcción de carriles separados para bicicletas cuando se estén reconstruyendo las calles como parte del Plan Quinquenal de la Ciudad para Calles y Aceras y estos se han designado para una mayor separación en la Visión de Redes de Bicicletas (Bicycle Network Vision, por su nombre en inglés).

En 2020, el Concejo aprobó enmienda para la CSO. Las enmiendas establecieron los requisitos para la instalación de aproximadamente 25 millas de carriles separados para bicicletas dentro de los próximos cinco a siete años. La Visión de Redes de Bicicletas y los requisitos específicos en la Ordenanza informarán la ubicación de estas instalaciones.

Para obtener más información sobre la Ordenanza e información del proyecto, consulte:

<https://www.cambridgema.gov/streetsandtransportation/policiesordinancesandplans/cyclingsafetyordinance>

Enlace a los proyectos actuales de terrenos para bicicletas:

<https://www.cambridgema.gov/streetsandtransportation/policiesordinancesandplans/cyclingsafetyordinance/Projects>

---

**Melissa Peters** | Subdirectora Municipal en Funciones para Desarrollo Comunitario  
**Sandra Clarke** | Jefa de Administración y Operaciones

344 Broadway  
Cambridge, MA 02139

617-349-4600  
cddat344@cambridgema.gov

[www.cambridgema.gov/CDD](http://www.cambridgema.gov/CDD)